## Johanna Paungger Thomas Poppe

# ÚTMUTATÓ HOLD 

A holdnaptár alkalmazása a mindennapi életben

Tevékenységünk eredménye nemcsak a szükséges képességek és segédeszközök meglététől, hanem a tevékenység időpontjától is függ. Ennek az időpontnak a minőségét jelentős módon meghatározza a Hold mindenkori állása. Johanna Paungger, egy tiroli bányászcsalád lánya azon kevesek közé tartozik, akiknek környezetében a Hold ritmusáról való tudás évszázadokon át elevenen fennmaradt. Könyvében szemléletesen mutatja be, hogy minden miért fontos, és hogy mindennapjaink milyen területein alkalmazható sikerrel az ősi tudás - a főzéstől a hajápolásig, a házimunkától, a föld- és kertmúvelésen át a gyógyításig.
A könyv nyereséget jelenthet mindenki számára, aki saját életvitelében türelemmel követi útmutatásait: a hétköznapok apró-cseprő problémái könnyebben megoldhatóvá válnak - írja előszavában a társszerző, Thomas Poppe.

A holdritmusok mindig szolgálatunkra lesznek, ha megbarátkozunk a természet egyik tulajdonságával: lassan múködik, a saját ütemében. Nem hagyja, hogy sürgessék. Ha mindig szem előtt tartjuk ezt a szempontot, akkor magától fog feltárulni elöttünk a hold ritmusáról való tudás.


A fordítás az alábbi kiadás alapján készült:
Johanna Paungger-Thomas Poppe: Vom richtigen Zeitpunkt. Die Anwendung des Mondkalenders im täglichen Leben. Copyright © Heinrich Hugendubel Verlag, München 1991.

Hungarian translation © Sarankó Márta, 1995

Magyar Könyvklub, Budapest, 2000
Felelős kiadó Révai Gábor, a Magyar Könyvklub igazgatója
Irodalmi vezető Ambrus Éva
Műszaki vezetô Szilassy János
Felelős szerkesztő Trethon Judit
A borítót és tipográfiát tervezte Horváth Tibor
Szedte az Omigraf Kft., Budapest
Nyomta a Szekszárdi Nyomda Kft.
Felelős vezető Vadász József igazgató
Megjelent 13 (A/5) ív terjedelemben

| 68 | A telihold „titokzatos" ereje |
| :--- | :---: |
| 69 | A gyógyfüvek eltevése |
| 71 | Elkészités és felhasználás |
| 74 | Három példa az alkalmazásra |
| 76 | Néhány fontos egészségügyi szabály |
| 78 | A müttétek |
| 80 | A „jó hely" mint egészségi tényezö |
| 83 | Hogyan lehet felhagyni a rossz szokásokkal? |
| 86 | A szervek napi ritmusa |
| 88 | A fogorvosnál |
| 89 | A hold állatövben való állása, valamint a test |
| 9 | és az egészség kölcsönhatása |
| 90 | Kos |
| 93 | Bika |
| 94 | Ikrek |
| 95 | Rák |
| 96 | Oroszlán |
| 97 | Szüz |
| 98 | Mérleg |
| 99 | Skorpió |
| 100 | Nyilas |
| 100 | Bak |
| 101 | Vízöntő |
| 102 | Halak |
| 103 | Az orvosokkal szembeni helyes magatartásról |
| 105 | III |
| A hold ritmusai a kertben és a természetben |  |
| 112 | Vetés, ültetés, palántázás |
| 113 | A holdfázis megválasztása |

A csillagjegy megválasztása
Locsolás és öntözés
A vetésforgó és a növénytársulások
Az átültetés és a dugványozás
A gyomok és kártevôk legyőzése
A legjobb gyógymód a megelözés
A kártevők legyőzése
A gyomirtás
Növények, cserjék és fák metszése A növények visszavágásának szabályai A gyümölcsfák metszése
Nemesités
Egy (szinte) nélkülözhetetlen gyógyszer a beteg növények és fák számára

A szűz napjai - munkanapok
A növények táplálásáról
A trágyázás általános szabályai
A virágok trágyázása
Gabona, zöldség és gyümölcs
Trágyadombok - Recycling à la nature
A betakarítás, a tárolás és a tartósítás
Az állatövi jegyek a kertben és a szántóföldön
Kos
Bika
Ikrek
Rák
Oroszlán

Szûz
Mérleg
Skorpió
Nyilas
Bak
Vízöntő
Halak
IV A helyes időpontról a mezőés erdőgazdaságban

A holdritmusok a mezőgazdaságban
Gabonatermesztés
A sorsnapok
A kártevốk és a gyomnövények
Trágyázás
A gabona learatása és elraktározása
Ưt- és vízépítés
Kerítések
Szénakazalrakás
Istállógondozás
A szarvasmarhák kihajtása a legelôre
Vemhesség
Egészséges csibék - egészséges tyúkok
Beköltözés az istállóba
A borjak elválasztása
Az erdơgazdaság szabályai
A favágás megfelelő időpontja
„Irtónapok" - irtás és ritkítás
Szerszám- és bútorfa
Nem korhadó, kemény fa
Meggyújthatatlan fa

Zsugorodásmentes fa
Tüzifa
Deszkának való fa, épületfa és fürészáru
Híd- és csónakfa
Padló- és szerszámfa
Hasadásbiztos fa
Karácsonyfák
V A hold mint „segítőtárs" a háztartásban és a hétköznapokban

Mosás és tisztítás
Mosónap
Vegytisztítás
Fapadló és parketta
Ablakok és üvegek
Porcelán
Fémek
Cipók
Penészedés
Nagytakarítás

A szellőztetéstől a családi kirándulásig
Szellőztetni - de igazán
A nyári és téli ruhák elrakása
Tartósítás, befözés és raktározás
Festés és lakkozás
A lakás ôszi felfütése
Az ablakok téli behelyezése
A szobanövények ápolása
A napminőség és a kirándulások

| 203 | Ötletek a testápoláshoz |
| :---: | :---: |
|  | Bơrrápolás |
| 203 | Hajápolás |
| 204 | Körömápolás |
| 207 | Masszázs |

## A szerzők előszava

N
éhány év óta egyre-másra megkérnek, hogy adjam tovább azt a tudást, amellyel kora gyermekkorom óta felnőttem - a hold ritmusairól és annak minden földi életre való befolyásáról. A nagyapámnak köszönhetem ezt a tudást, aki megtanított arra, hogy a megérzés, a szemlélơdés és a tapasztalat sok természeti jelenség kulcsa, amelyekről pusztán a tudománnyal nem lehet fellebbenteni a fátylat.

Még mindig nagyon jól emlékszem néhány évvel ezelőtti első előadásomra. Sokan figyelmeztettek, hogy kigúnyolhatnak, és számítsak csúfolódásra is. Belső meggyőződésem azonban szilárd volt, és férjem támogatásában is biztos lehettem, ezért közömbös volt számomra, hogy a hallgatók közül hányan nevetnek ki. Nekem csak egy dolog számított: ha csak egy ember is befogadja ezt a természettől adott dolgot, akkor olyan ősi tudás marad elevenen, amely évszázadokon át szájhagyomány, kipróbálás és alkalmazás útján maradt fenn, és éppen napjainkban lehetne óriási értéke.

Ennek az első előadásnak a sikere továbbiakra bátorított fel, és ma, számos előadás után, leírom tapasztalataimat. Közben örülök annak, hogy sokan milyen fogékonyan viszonyulnak a hold ritmusairól való tudáshoz. Ha kezdetben sok hitetlenkedő arcot láttam is, néhány próbálkozást követően robbanásszerű érdeklődés alakult ki. Számomra a holdfázisokkal való foglalkozás egyáltalán nem újdonság, de boldoggá tesz, hogy ennek a régi tudásnak ma újra sokan szavaznak bizalmat.

Azt kívánom: ha örömét leli benne, sajátítson el az olvasó egy olyan tudást, amely egész életén át kísérheti anélkül, hogy egyre-másra vissza kellene nyúlnia valamilyen vezérfonalhoz, tanácsadóhoz vagy táblázathoz - olyan tudást, amely vérré válik, amelyet továbbadhat gyermekének, segítségül a saját tapasztalatok megszerzéséhez vezető úton. Ha nem is ezzel a tudással együtt nőtt fel, mint én, ez a könyv alkalmat ad arra, hogy saját tapasz-
talatokat gyűjtsön - és ez többet használ, mint példák ezrei egy könyvben. Azelsơ próbálkozásokat követően már nem tűnik minden kínainak, és hamar észreveszi, hogy milyen egyszerú az egész.

E könyv létrehozásában férjem mellett barátom, Thomas Poppe segített. Váljék minden jó szándékú olvasó számára az élet sok helyzetét megkönnyítő és segítő kísérővé.

Johanna Paungger

A nagy kalandok olykor apró, jelentéktelen dolgokkal kezdődnek - például azzal, hogy csörög a telefon.
„Képzeld, megismerkedtem egy asszonnyal, aki biztosan érdekelne téged. Lehet, hogy írhattok együtt egy könyvet. Johanna Paunggernek hívják. Meséltem neki rólad, és szeretne veled megismerkedni..."
„Könyvet? Miről?" - feleltem kissé ingerülten, mert éppen egy olyan könyvvel vesződtem, amit nem szerettem, és elhagyott az ihlet.
„,Várd csak ki a végét, nem olyan egyszerú elmondani!"
Na , még ez is!
Nos, mivel alapjában kíváncsi vagyok, igent mondtam. Akkor még nem sejtettem, hogy mi vár rám.

Életem sok eseménye és tapasztalata megérdemli a „szokatlan, különös, épületes, gazdagító" jelzőt, de a Paungger asszonnyal való találkozást egyikkel sem lehet leírni. E találkozás minősége annyira új volt számomra, hogy magam sem találtam a mércét, amelynek alapján gondolat- és érzelemvilágom valamelyik ,,szögletében" elraktározhatnám.

Pedig nem történt semmi szokatlan vagy látványos dolog: egy erdei kávéházban találkoztunk, csak keveset beszéltünk a tervbe vett könyvről, barátságosan elbeszélgettünk és anekdotáztunk, hogy áthidaljuk a kezdeti távolságot, és erről-arról filozofáltunk. Azt mondta, hogy olvasta az egyik könyvemet, és az az érzése támadt, hogy én vagyok a megfelelő ember, akivel együtt írásba tudna foglalni egy ôsi tudást. Mesélt a hazájáról, Tirolról, a gyermekkoráról, amit egy bányászcsalád tizedik gyermekeként töltött ott, Münchenbe való átköltözésérôl - és közben egyre-másra, szinte mellékesen, felbukkantak az utalások egy különleges tudásra, amely hazájában még széles körben ismert, és amit a nagyapjától szerzett - ez pedig a hold ritmusairól és a természetre, emberre, állatra és növényre ható befolyásáról való tudás.

Megóriztem emlékezetemben egy anekdotát, amely megvilágítja a nagyapjánál töltött tanulóéveket: elmesélte, hogy a tanulás hosszú évei szinte szavak nélkül teltek - csak szemlélődéssel, megfigyeléssel, tapintással, átéléssel, tapasztalással. Egy szép napon mégis feltett egy kérdést, azt hiszem, egy bizonyos gyógynövény gyûjtésével kapcsolatban. A nagyapja így válaszolt: .,Csak nézd meg jól!"

Az elsó találkozást Johanna Paunggerrel számos másik követte, és még hosszú ideig tartott, mire éreztük a bizonyosságot: most már megérett az idő arra, hogy hozzákezdjünk a könyvhöz. Megismerkedtünk, és megbíztunk egymásban. Előadásait pedig egyre többen látogatták, érdeklődni kezdtek a holdritmusokról való ősi tudás iránt, és sürgették őt, hogy végre írja is le. Ez a könyv harmonikus csapatmunka eredménye, egy olyan együttlété, amit csak szerencsésnek nevezhetek. Paungger asszony saját tudásával és tapasztalatával járult hozzá, én a tollammal és az én tapasztalataimmal. Csak néhány helyen találhatók rövid, egyes szám első személyű részletek, amelyek Paungger asszony egészen személyes élményeit és megállapításait - vagy az enyémeket - adják vissza.

Még maga az írás is különös tanulási folyamattá vált számomra. Kezdetben megfeledkeztem a régi közmondásról: „A tanuló lelkesedése olyan, mint a vadász álma." Lassanként azonban tisztázódott számomra, hogy Johanna Paungger nem akar semmit bebizonyítani, és nem akar senkit megtanítani, hogy a tudásnak nincs szüksége igazolásra, mert kizárólag önmagával bizonyítható. Johanna Paungger legfontosabb törekvése viszont az, hogy megfossza az olvasót abbéli meggyőződésétől, hogy ismét mindenható receptet tart a kezében, sőt talán általános gyógyszert talált a problémáival való megbirkózáshoz. A „megfelelő időpont" betartása sem segít hosszú távon, ha a gondolkodás és a beállítottság nem megfelelő. A mankó, amilyen például a szabályok és törvények bevésése és betartása, tulajdonképpen csak egyetlen célt szolgál: hogy rájuk támaszkodjunk, amíg erre szulikség van, és eldobjuk őket, ha már nincs szükségünk rájuk. A tudásnak vérré kellene válnia, és magunkkal, illetve környezetünkkel szem-
beni éberséghez kellene vezetnie. A mindennapos használat, a szabályokkal való kísérletezés élesíti figyelmünket azok iránt a dolgok iránt, amelyek körülvesznek bennünket, és felismerteti életünk törvényszerűségeit, amelyek végül túlmutatnak a szabályokon.

A régi időkben a tudó legfontosabb kötelessége az volt, hogy tudását (és nem sejtelmeit, elképzeléseit, véleményeit és meggyőződéseit) felelősségteljesen adja tovább, függetlenül attól, hogy kézműves-e vagy filozófus. Most először áll rendelkezésünkre a holdritmusokról való tudás, már amennyire ez írásban rögzíthető. Tanácsok és ötletek tárháza, amelyek foglalkoznak mindennapjaink szinte minden területével: az orvoslástól a háztartáson és a táplálkozáson keresztül a kerti és a mezei munkáig.

A türelem az egyetlen ár, amit meg kell fizetni, hogy hasznossá váljék ez a könyv. Akkor valóban egy új világ építőkövévé válhat.

Thomas Poppe


## I

## A hold hét impulzusa

Oly kellemes egyszerre kutatni a természetet és magunkat, sem rajta, sem saját szellemünkön nem tenni erőszakot, hanem a kettốt lágy kölcsönhatásban egyensúlyba hozni egymással.

(Goethe)

## Múlt és jelen

A
z ember évezredeken át messzemenő harmóniában élt a természet sokféle ritmusával, hogy biztosítsa magának a túlélést. Éber szemmel figyelt, és engedelmeskedett a szükségszerűségeknek, kezdetben még anélkül, hogy az okokra rákérdezett volna. Az eszkimók például az elképzelhető legzordabb természeti adottságok között élnek, örök hó közepette. Nyelvükben negyven különböző szó van a „hó"-ra, mert a fagyott víz negyven különböző állapotát tanulták meg megkülönböztetni. A barátságtalan éghajlati viszonyok kényszerítették őket erre. E negyvenféle jég- és hófajta közül csak kettő alkalmas lakóhelyük, az iglu építésére.

Az ember nemcsak a dolgok állapotát figyelte meg pontosan, hanem azt is, hogy milyen kölcsönhatás van az állapot és a megfigyelés mindenkori időpontja - a nap- és évszakok, a havi időpontok, a nap, a hold és a csillagok állása - között. A régi korok sok, régészeti szempontból jelentős épülete bizonyítja, hogy milyen magas helyi értéket tulajdonítottak elődeink a csillagok megfigyelésének és keringési pályájuk kiszámításának. Nem csupán „értékmentes" kutatási vágyból, hanem mert így tudták a lehető legnagyobb hasznot húzni a csillagok mindenkori állása idején gyakorolt befolyás ismeretéből. A hold és a nap pályája alapján általuk kiszámított naptárak bizo-
nyos erôk elôre látását szolgálták - olyan impulzusokét, amelyek csak bizonyos időközökben hatnak a természetre, az emberre és az állatra, és rendszeres idôközökben visszatérnek. Különösen azokét az erőkét, amelyek a hold járásával azonos ütemben befolyásolnak minden életet, amelyek szerepet játszanak a vadászat és az aratás, a táborozás és a gyógyítás sikeres vagy sikertelen alakulásában.

Charles Darwin, a.természettudós, klasszikus művében, Az ember származásában ezért csak egy olyan ismeretet adott vissza, amelyben előtte már számtalan nemzedéknek része volt, és amely nagyon hasznos volt számukra: ,,Az ember az emlősökhöz, a madarakhoz, sőt még a rovarokhoz is hasonIóan alá van vetve azoknak a titokzatos törvényeknek, amelyek szerint bizonyos normális folyamatok, mint a terhesség, a növények növekedése és beérése, bizonyos betegségek időtartama, a hold periódusaitól függ."

Élesebb érzékek, éberség, észlelőkészség és a természet, az állat- és növényvilág pontos megfigyelése tette elődeinket ,,a megfelelő időpont mestereivé".

Ön is felfedezheti,

- hogy a természet számos jelensége - az apály és a dagály, a szülések, az idôjárási jelenségek, a nôk ciklusa - kapcsolatban van a hold járásával,
- hogy sok állat magatartása igazodik a hold állásához, például a madarak mindig meghatározott időben gyűjtik a fészekhez való anyagot, és ezért a fészek eső után gyorsan megszárad,
- hogy számtalan hétköznapi és kevésbé hétköznapi tevékenység hatékonysága és sikere - a favágásé, a főzésé, az evésé, a hajnyírásé, a kerti munkáé, a trágyázásé, a mosásé, a gyógyszerek alkalmazásáé, a műtéteké és sok másé - természeti ritmusoknak van alávetve,
hogy a műtétek és a gyógyszerek alkalmazása, ha bizonyos napokon végzik, sikeres, más napokon viszont haszontalan, sőt káros lehet - gyakran függetlenül az orvosságok mennyiségétől vagy minőségétől, az orvos mesterségbeli tudásától,
- hogy a növények és az állatok napról napra ki vannak téve különböző energiáknak, amelyeknek ismerete mérvadó a gyümölcsök termesztése, ápolása és betakarítása szempontjából, hogy a gyógynövények bizonyos időszakban gyűjtve összehasonlíthatatlanul több hatóanyagot tartalmaznak, mint máskor.

Egyszóval: valamely szándék sikere nemcsak a szükséges képességek és segédeszközök meglététől függ, hanem döntően befolyásolja a cselekvés időpontja is.

Őseink természetesen arra törekedtek, hogy tudásukat és tapasztalataikat továbbadják gyermekeiknek. Ehhez szükség volt arra, hogy a megfigyelt befolyásoknak találó, könnyen megérthető neveket adjanak, és mindenekelőtt világos rendszerbe foglalják őket, amely mindig és mindenhol lehetővé teszi az erők leírását, és fôleg az eljövendő események elơre látását. Egészen különleges órát kellett feltalálni.

A nap, a hold és a csillagok voltak azok, amelyek természetüknél fogva kínálkoztak külső keretként, úgyszólván mint ennek az órának a „mutatója és számlapja". Nagyon is egyszerű okból: a ritmus lényege az ismétlődés. Ha megfigyeljük például, hogy egy bizonyos növény vetésére a legmegfelelőbb idốszak havonta pontosan két-három napig tart, és ilyenkor a hold pályájának mindig ugyanazt a szakaszát járja be, akkor kézenfekvő, hogy ezeket a csillagokat egy „képpé" foglaljuk össze, és a csillagok együttállásának olyan nevet adjunk, amely jellemzően és világosan jelzi a befolyás mindenkori természetét. A csillagkép számmá válik a csillagos ég órájának számlapján.

Elơdeink durván tíz erőimpulzust különböztettek meg, amelyek mindegyike cltérớ sajátosságokkal és színezettel bír. A nap és a hold által ezen impulzusok alatt (egy év, illetve egy hónap alatt) egyenként bejárt csillagoknak tizenkét különböző nevet adtak.
fgy jött létre az állatöv tizenkét csillagképe: kos, bika, ikrek, rák, oroszlán, szüz, mérleg, skorpió, nyilas, bak, vízöntő, halak.

Az ember alkotott magának egy „csillagórát", amelyről leolvashatta, hogy éppen milyen befolyások uralkodnak, és amellyel kiszámíthatta, hogy szándékai szempontjából milyen elônyös vagy fékező befolyásokat hoz a jövő. A múlt sok naptára a hold járásához igazodott, mert azok az erők, amelyekrốl a hold állása előrejelzéssel és híradással szolgál, sokkal nagyobb jelentőséggel bírnak az ember hétköznapjaiban, mint a nap állásából látható erôk. Talán ön is tudja, hogy még ma is sok ünnepnapunk függ a hold állásától: például a húsvétot az i. sz. II. század óta mindig a tavasz kezdetét követő elsó holdtöltekor ünnepeljük.

A XIX. század vége felé a természet ezen speciális ritmusairól való tudás majdnem máról holnapra feledésbe merült - talán azért is, mert minden rendszerezés csökkenti valamennyire az éberséget. Ha az órám déli tizenkettốt mutat, akkor már nem kell a napra figyelnem. Ha a napokat irányító impulzusok és erők közvetlen észlelése már nem játszik szerepet, akkor a benne gyökerező szabályok és törvények is könnyedén érvényüket vesztik.

A tudásról való lemondás legfőbb oka azonban az, hogy a modern technika és az orvostudomány ,,gyorsabb" megoldásokat ígért a mindennapi problémákra. A technikának nagyon rövid idốn belül sikerült megadnia nekünk azt az illúziót, hogy ezt az ígéretet be is tudja váltani. Úgy tûnt, hogy a természet ritmusainak megfigyelése és figyelembevétele szinte egy csapásra fölöslegessé vált. A tudás végül csak szórványosan, egyes régiókban élt tovább.

A „modern idők" fiatal földmúvesei, erdészei és kertészei kinevették szüleiket és nagyszüleiket, babonáról beszéltek, és szinte teljes mértékben a gépek és műszerek, a trágyák és peszticidek túlzott alkalmazására kezdtek hagyatkozni. Azt hitték, hogy semmibe vehetik szüleik tudását a megfelelő időpontról, és a növekvő terméshozam sokáig igazolta is őket. Így vesztették el a kontaktust a természettel, és kezdtek részt venni, kezdetben nem tudatosan, a környezet pusztításában, amelyet mindig támogatott az ipar, mert értett hozzá, hogy fenntartsa általános problémamegoldó képességeikbe vetett bizalmukat. Ma már aligha hunyhat szemet bárki is a fölött a hatalmas ár fölött, amit a ritmusok és természeti törvények semmibevételéért kell fizetnünk - a termés csökken, és a kártevőknek könnyű dolguk van, mert a földet úgy zsákmányoljuk ki, hogy közben nem képes védekezni és regenerálódni. Néhány évtized alatt - említésre méltó siker nélkül - megsokszorozódott a peszticidek alkalmazása. A betakarított termés minősége és egészségi értéke világosan beszél.

A kémia és a gyógyszerészet eredményei az orvostársadalmat arra a téves meggyőződésre juttatták, hogy büntetlenül figyelmen kívül hagyható az élet hullámzó mozgása és egésze. A gyors fájdalom- és tünetmegszüntetés már "terápiás sikernek" számított, az okok kutatása és a megelőzés, a türelem és a beteggel való hosszú távú „együttmúködés" készsége háttérbe szorult. Ráadásul a hold ritmusairól való tudás ugyan bizonyítható a mai tudományos módszerekkel, de aligha indokolhatóan, a „miért" kérdésének átmenetileg válasz nélkül kell maradnia: a legtöbb tudós lineáris gondolkodásában ez elég ok arra, hogy teljes mértékben semmibe vegye.

És mi mindannyian, akik olyan könnyű szívvel lemondunk a ritmusokról való tudásról, ezt egyrészt azért tesszük, mert a rövid távú kényelmet a legnagyobb jóvá emeltük, a józan ész, a mérték és a cél rovására. Azt hisszük, hogy mindent meg tudunk előzni, még a természetet is, és közben saját magunkat hagyjuk le. Korunk pokoli tempójában a múltból állandóan a jövőbe rohanunk. Veszendőbe megy a jelen, a pillanat, amely pedig az élet valós helye és ideje.
.,A polgár egyre jobban függ a szolgáltatásoktól, amelyeket nem tud befolyásolni, és a szakértőktől, akik tanácsokat adnak, és előírják neki, hogyan éljen. Az előírások és tanácsok zűrzavarában megfulladnak a normális, veleszületett képességek, az ember önállótlan és függő marad, mint a gyermek, ilyennek szabad és kell maradnia. Nem bízik meg magában, nem bízik a jövơben és az élet saját magát szabályozó erejében."

Ricarda Winterswyl, Süddeutsche Zeitung, 1991. IV. 20.
Másrészt viszont a ritmusokat az elképzelhető legegyszerűbb okból vesszük semmibe: ismeretlenek elöttünk. Ön talán azok közé az úttörők közé tartozik, akik ezt a tudást vissza akarják hódítani, lassan, fokozatosan, sietség és elhamarkodottság nélkül. Mert semmiképp sincs túl késő ahhoz, hogy ezt a régi mûvészetet új életre keltsük. Csak olyan emberekre vár, akik nem azzal mentegetőznek, hogy ,,de hát egyedül semmit sem lehet elérni". Még ha a mai korban oly sok jel mutat is arra, hogy az egyénnek nincs befolyása környezetünk gyógyulására, minden egyes, mégoly „apró" cselekedet is számít. Olykor sokkal többet, mint a nagy tettek, és főleg a nagy szavak.

Minden ebben a könyvben bemutatott szabály és törvény kizárólag személyes tapasztalatban és saját átélésben gyökerezik. Semmi sem származik csupán elbeszélésből, semmi sem nyugszik sejtéseken vagy elképzeléseken. Bizonnyal van még sok további ritmus és befolyási tényező a természetben, például az emberi bioritmussal, a napfoltok tevékenységével, a kozmikus és földsugárzásokkal és hasonlókkal kapcsolatban. Ez a könyv azonban kizárólag a hold hét különböző ,„állapotára" korlátozódik:

## Újhold



Növố hold


Arra a kérdésre, hogy a hold és a csillagos égen való konstellációja közvetlen befolyást gyakorol-e, vagy - amint arra már utaltunk - a hold és a csillagok mindenkori állásának csak óramutató-szerepe van, amely a mindenkor megfigyelt befolyást jelzi vagy előre jelzi, még ma sem lehet végleges választ adni.

Aki valamennyire ért az asztronómiához, és tudja azonosítani az állatöv egyes jegyeit az éjszakai égen, az talán csodálkozva állapítja meg, hogy a hold és a nap „tényleges" állása némileg eltér a naptárakban megadottaktól. Annyira mindenképpen, hogy a hold a valóságban még éppen a kosban áll, míg a naptár már a bika jegy befolyását adja meg. Mégis bízzon meg a naptárakban. A hold, a nap és a csillagok bizonyos pályájuktól való, 28000 éves ritmusban ismétlődő eltérései felelősek ezért a differenciáért. Az állatövi jegyek befolyását ezért nem a hold valódi állása szerint, hanem a „tavaszpont"
szerint számítják ki, a március 21-i tavaszi napéjegyenlőség időpontja alapján. A tapasztalat is azt mutatja, hogy ez a számítás a helyes a befolyások azonosítására, mert még ha a hold igazán a halakban áll is, időközben már az az erőimpulzus uralkodik, amelynek őseink a „kos" nevet adták.

A számítások alapjai nagyon összetettek, és célunk nem a pontos összefüggések feltárása. Ezért itt csak az átfogó asztronómiai irodalomra szeretnénk utalni. A hold tényleges és naptári állása közötti eltérés talán utal a holdritmusok lehetséges okaira, mert így valószínúleg az a helyzet, hogy maga a csillagok együttállása - több milliárd fényévnyi távolságban - a tizenkét erőimpulzus felismerésében és kihasználásában nem játszik szerepet. Egy kutatónak, aki a hold állása és a földre ható impulzus minősége közötti kölcsönhatást akarja felderíteni, olyan rezgési jelenségeknek kellene a nyomába erednie, amelyek a hold, a föld és a bolygók föld körüli keringése és mozgása által keletkeznek - úgy, mintha többdimenziós hangszert tanulmányozna, amely tizenkét, egymástól világosan megkülönböztethető hangot ad ki.
„Hogy milyen jelentősége van a rezonanciának, egy test más testből kibocsátott rezgéssel való együttrezgésének, azt óvodás korú kisfiúként állapíthattam meg. Amikor a kertben játszottam egy üres cinkkád mellett, hirtelen néhány percig halk zenét hallottam, és aztán a híreket. A hangok a kádból jöttek, és eltüntek, ha hozzáértem. A kádnak bizonyos körülmények között ugyanaz volt a frekvenciája, mint a közelben lévő rádióadónak, felépitése pedig a hallhatóságig erősittette fel a rezgéseket."

Az erôk és hatásaik az emberre, az állatokra és a növényekre - eredetüktől teljesen függetlenül - mindig tapasztalat által bizonyíthatók. Az eredetkutatásnak jelenleg még meg kell elégednie a spekulációval, a véleménnyel vagy az elképzeléssel, ám már biztosan nem sokáig. Mindenesetre régóta érvényesül egy nyelvi szabályszerứség: például ,,a bak jegye a térdre hat" vagy „a telihold befolyásolja a lelket". Ezeket a kifejezésmódokat az egyszerûség kedvéért megőriztük könyvünkben.

## Az újhold

Körülbelül 28 napig tartó föld körüli keringése során a kis hold mindig csak az egyik oldalát fordítja a nap felé, azt az oldalát, amely teliholdkor teljes pompájában tárul a szemünk elé. A másik oldal örök sötétségbe burkolózik. Az asztronómusok a mellékbolygóknak egy más égitest körüli ilyen „konok" keringését „kötött körforgásnak" nevezik. Ha a hold - a föld felől nézve a föld és a nap „között" áll, akkor éjsötét hátoldalát fordítja felénk. Ilyenkor nem látható, és a földön újhold uralkodik (régebben „holt hold"-nak is nevezték).

Fontos megfigyelés, hogy a hold újholdkor két-három éjszakán át ugyanazon csillagképi háttér elôtt, és így ugyanabban az állatövi jegyben áll, mint a nap. Ez érthető, ha meggondoljuk, hogy a hold újholdkor van a legközelebb a naphoz, és így a nap, a hold és a földi szemlélő szinte egy vonalat alkot. Így a hold márciusban körülbelül mindig a halak jegyében, augusztusban mindig az oroszlán jegyében áll, és így tovább.

Érdemes megjegyezni ezeket a szabályokat, ha az ember hozzávetőlegesen ki akarja számítani, hogy a hold pillanatnyilag melyik állatövi jegyben található. Tartsa szem előtt: a hold mindig két-három napig tartózkodik egy állatövi jegyben. A márciusi újholdat követő telihold tehát pontosan az állatöv felét járta be, és így hat állatövi jeggyel haladt tovább, tizennégy nappal később tehát a szűz vagy a mérleg jegyében kell tartózkodnia. Ez az elv az év minden más hónapjára is alkalmazható.

A naptárak a holdat újholdkor többnyire fekete koronggal jelzik. Az emberre, állatra és növényre ható különös impulzusok rövid időszaka uralkodik: aki például ilyenkor egy napig böjtöl, sok betegséget megelőz, mert a test méregtelenítési készsége ilyenkor a legmagasabb. Ha rossz szokásainkat sutba akarjuk dobni, ez a nap alkalmasabb kezdet szinte minden
más napnál. Ha a beteg fákat ezen a napon vágjuk vissza, meggyógyulhatnak. A föld lélegezni kezd.

Az újhold-napok impulzusai nem olyan erősen érzékelhetők közvetlenül, mint a teliholdéi, mert az erők átpolarizálódása és újrarendeződése a fogyóból a növő holdba nem olyan hevesen megy végbe, mint megfordítva, holdtöltekor.

## A növő hold



Már néhány órával újhold után kezd láthatóvá válni a hold nap felé fordított oldala - a hold felszínén balról jobbra vándorolva -, keskeny sarló jelenik meg, a növő hold indul útjára, megint csak sajátos befolyásaival. A félholdig tartó, körülbelül hatnapos utazást a hold I. negyedének is nevezik, a teliholdig tartó vándorutat, körülbelül 13 nap múlva, II. negyednek.

Minden, amit be kell juttatni a szervezetbe, ami építi és erősíti, két hétig kétszeresen hat. Minél inkább nő a hold, annál kedvezőtlenebbül alakulhat a sérülések és műtétek utáni gyógyulás menete. A szennyes például ugyanannyi mosószer felhasználásával nem lesz olyan tiszta, mint fogyó holdkor. Növő holdnál és teliholdnál több gyermek születik.

## A telihold (holdtölte)



A hold végül föld körüli útja felének végére ért, a nap felé forduló oldala mint telihold, mint fénylő, kerek korong áll az égen. A nap felől nézve a hold most a föld „mögött" található. A naptárakban a teliholdat/holdtöltét világos koronggal jelölik. Még a telihold néhány órájában is világosan érezhetở erổ válik érzékelhetővé a Földön az emberek, az állatok és a növények
körében, miközben a holdimpulzusok irányváltása a növekvőből a fogyóba crőteljesebben válik érezhetővé, mint az újhold idején bekövetkező erővállás. A „holdkóros" emberek alvajárnak, a sebek jobban véreznek, mint máskor, az ezen a napon gyűijtött gyógynövények nagyobb erớt fejtenek ki, az ilyenkor metszett fák elpusztulhatnak, a rendőrjárőrök megerősítik legénységüket, mert rendszeresen számolnak az erőszakos cselekedetek és a balesetek számának fokozódásával, a bábák különműszakot terveznek.

## A fogyó hold

A hold lassan továbbvándorol, árnyoldala láthatóan „apasztja", jobbról balra, megkezdődik a fogyó hold körülbelül tizenhárom napos fázisa (III. és IV. negyed).

Az ez idő tájt bekövetkező különös befolyások felfedezését megint csak elődeinknek köszönhetjük: a műtétek jobban sikerülnek, mint egyébként, szinte minden házimunkát könnyebb elvégezni, még aki most valamivel többet eszik, mint máskor, az sem hízik olyan gyorsan. Sokféle munkát lehet ilyenkor hatékonyabban elvégezni a kertben és a természetben (például a föld alatti zöldségek vetését és palántázását), mások inkább kedvezőtlenül alakulnak.

## A hold az állatövben $\underset{\sim}{4} \rightarrow$

Amikor a föld a nap körül kering, akkor a nap a föld felől nézve egy év lefolyása alatt mindig egy hónapon keresztül tartózkodik az állatöv egy csillagképében. A hold körülbelül 28 napos föld körüli keringése során ugyanazokat az állatövi jegyeket járja be, miközben azonban minden jegyben csak körïlbelül két és fél napig időzik.

Az a tizenkét különböző erő, amely a hold állatövben való állásához társul, csak nagyon nehezen érezhetốk olyan közvetlenül, mint a holdtölte. A növényekre, állatokra és emberekre gyakorolt befolyás mégis világosan felismerhető, különösen a testre és az egészségre, valamint a kerti munkára és a mezőgazdaságra (terméshozamok, gyomirtás, trágyázás) gyakorolt hatások. A szűzben (föld-elem) álló hold például a növények birodalmában „gyökérnapnak" számít. A gyökérnövekedést elősegító tevékenység ebben a két-három napban hatékonyabb és sikeresebb, mint egyéb napokon.

Régebben különösen a gyógyításban követték lelkiismeretesen a hold állásáról és a betegség lefolyásának összefüggéseiről való tudást. Hippokratész, minden orvosok mentora tudott a hold erőiről, és tanítványait félreérthetetlenül arra oktatta: „Aki az orvostudományt anélkül műveli, hogy figyelembe venné a csillagok mozgásának hasznát, az bolond", és: „Ne operáljatok a testnek azon a részén, amelyet az a jegy ural, amit a hold éppen átszel".

Nálunk, embereknél, a hold mindenkori állása az állatövben specifikus hatásokat fejt ki a testi és szervi területekre. Szokás arról beszélüni, hogy a test minden zónáját egy bizonyos állatövi jegy ,,uralja". A pontos összefüggéseket az e fejezet végén található összefoglaló táblázatban mutatjuk be.

A gyógyászatban jártas elődeink a következő elvet fedezték fel:
Minden, amit az ember annak a testi régiónak a jólétéért tesz, amelyet az a jegy irányít, amit a hold éppen átszel, hatékonyabb, mint más napokon. Kivéve a sebészeti beavatkozásokat.

Minden, ami azt a testi régiót, amit az a jegy irányít, amelyet a hold éppen átszel, különösen terheli vagy igénybe veszi, károsabban hat, mint más napokon.

A sebészeti beavatkozásokat az illető szerven vagy testrészen ilyen-
kor, ha lehet, mellôzni kell. A sürgős mútétek magasabb törvénynek engedelmeskednek.

Ha a hold éppen növôben van, amikor a jegyet átszeli, akkor sikeresebb minden a jegy által uralt szervbe felépítơ anyagok bejuttatására irányuló tevékenység, mint fogyó holdkor. Ha a hold éppen fogy, sikeresebb minden méregtelenítésre és a szerv tehermentesítésére irányuló tevékenység, mint amikor növôben van.

A sebészeti beavatkozások csak látszólag jelentenek kivételt e szabályok alól. Ezek ugyan végső soron a mindenkori szerv vagy az egész test jólétét szolgálják, a műtét pillanatában és az azt követố elsố idốszakban azonban terhelőek a szervezetre. A II. fejezetben még részletesen szó lesz ezekről az összefüggésekről.

## A felszálló <br> $>$és <br>  <br> leszálló hold

Könyvünkben sokszor lesz szó a hold felszálló és a leszálló erőiről (amit egyes környékeken „felmenő" és „lemenő" holdnak is neveznek). Mindenekelő́tt azt fontos tudni, hogy a felszálló és leszálló holdnak semmi köze sincs a holdfázisokhoz, tehát ahhoz, hogy a hold éppen fogyóban vagy növôben van-e. A felszálló és leszálló hold olyan fogalmak, amelyek a holdnak az állatövben való állásával függenek össze.

Minden állatövi jegyben, amelyeket a nap évi járása során a téli napfordulótól (december 21.) a nyári napfordulóig (június 21.) bejár (a nyilastól az ikrekig), felszálló erổ lakozik - a tél és a tavasz ereje, amelyet fokozatos gyarapodás, expanzió, növekedés és virágzás jellemez.

Ezzel szemben a leszálló erő az év második fele jegyeinek (az ikrektől a nyilasig) sajátja - ezek a nyár és az ôsz erői, amelyek érettséget, aratást, hanyatlást és megnyugvást jelentenek.

Az ikrek és a nyilas jegyét a nyelvhasználat szokványosan nem határozza meg olyan pontosan, mert fordulópontokat fejeznek ki a fel- és leszálló erők között, és ezért nem sorolhatók egészen egyértelmúen a két erő egyikéhez sem. A nevezett megkülönböztetés csak a magunk elé állított mindenkori tevékenység során válik fontossá.


Nos, ez a két tulajdonság - „felszálló" és „leszálló" - a holdnak az állatövön át vezető 28 napos útja során is észrevehetővé válik - majdnem úgy, mintha a tavasz, a nyár, az ősz és a tél erőit egyetlen hónap alatt is érezni lehetne. Hozzájárulnak a mindenkori jegy egyéni ,színezetéhez", és különösen a kertben és a természetben, de a gyógyászatban is hatnak - a hold fázisainak megfelelően.

A felszálló hold idejét „aratási időnek", a leszálló erő jegyeit „ültetési időnek" is nevezték, mert a mezőgazdaságban és a kertművelésben a többi ritmusok mellett e két különböző impulzus figyelembevétele is nagy haszonnal jár. Felszálló holdkor (a nyilastól az ikrekig) felfelé szállnak a nedvek, a gyümölcs és a zöldség különösen lédús, a növények föld feletti fejlődése különösen kedvezően alakul. Leszálló holdkor (az ikrektől a nyilasig) a nedvek inkább lefelé áramlanak, és a gyökérképződést segítik elő.

Régebben kitaláltak valami segítséget, hogy ezt a két impulzust meg tudják különböztetni egymástól. Ha ezt a jegyet: u jelölték be a naptárban, akkor ez a holdjel olyan, mint egy tál: felszálló hold, a tálat megtöltik, aratási idő. Megfordítva $\cap$ a leszálló holdat jelzi - az ültetés idejét.

Egy másik egyszerű módszer arra, hogy megjegyezzük, melyik jegynek van leszálló és melyiknek felszálló ereje, az állatövi jegyektől irányított lesttájak ismeretét igényli. A fejezet végén álló táblázat alapján ez sem lesz nehéz.

A kos és a bak befolyása felszálló. Ez az első két jegy az állatövben a felső szélsôségeket irányítja a fejtől a tarkóig és a vállövig. Az utolsó négy jegy, ( nyilas (csomópont), a bak, a vízöntő és a halak ugyanúgy felszállóak, és az alsó szélsőségeket - a combot, a térdet, a lábszárat és lábfejet - irányítják. Az állatöv e jegyei tehát kifelé mutatnak: fel a váll felé és oldalra, és le a lérd felé $=$ felszálló erő.

A , "középső" hat állatövi jegy (az ikrektől a nyilasig) „befelé" mutat a testbe, és fổképp a belső szerveket érinti: a mellkast, a tüdőt, a májat és a vesét, le cgészen a csípőig = leszálló erő.

## A kombinációk hatásai

A hét leírt erőimpulzus részben kölcsönösen érvényesülhet, erősíthetik, gyengíthetik egymást, és hozzájárulhatnak a mindenkori impulzustulajdonságok átrendeződéséhez.

A test méregtelenítésére irányuló tevékenység például hatékonyabb leszálló erejú állatövi jegyben fogyó holdkor, mint felszálló erejű jegyben. (Gondoljunk arra, hogy minden belső szervet, a méregtelenítőket is, a leszálló erejű jegyek uralják!)

Ha például a hold az oroszlánban áll, ami egy szívműtétet kedvezőtlenül befolyásolna, akkor a negatív erôt az éppen növô hold (és ez a helyzet februártól augusztusig) még inkább megsokszorozza. Ha ezzel szemben felszál10 erejű jegyben növő holdkor alkalmazunk szívet erősítő eszközt, az hatékonyabb, mint ugyanaz az eszköz fogyó holdkor leszálló erejű jegyben.

Az olvasók közötti úttörők, főleg az orvosok és természetgyógyászok feladata marad, hogy tanulmányozzák a következő ritmusokat, és levonják a megfelelő következtetést.

Időközben megismertem néhány orvost és természetgyógyászt, akik e ritmusokkal gyújtenek tapasztalatokat. Éppen a némileg hosszadalmas lefolyású betegségeket lehet gyakorta ezzel a módszerrel és a beállítottság könnyư változtatásával csillapítani. Ilyenkor javasolt a megfigyelés és a türelem. Ezek nem igazán illenek rohanó korunkhoz.

Az állatövi jegyek holdfázisokra való felosztása

| Jegy | Növő holdban | Fogyó holdban |
| :--- | :--- | :--- |
| Kos | októbertől áprilisig | áprilistól októberig |
| Bika | novembertől májusig | májustól novemberig |
| Ikrek | decembertôl júniusig | júniustól decemberig |
| Rák | januártól júliusig | júliustól januárig |
| Oroszlán | februártól augusztusig | augusztustól februárig |
| Szúz | márciustól szeptemberig | szeptembertől márciusig |
| Mérleg | áprilistól októberig | októbertől áprilisig |
| Skorpió | májustól novemberig | novembertől májusig |
| Nyilas | júniustól decemberig | decembertől júniusig |
| Bak | júliustól januárig | januártól júliusig |
| Vízöntő | augusztustól februárig | februártól augusztusig |
| Halak | szeptembertől márciusig | márciustól szeptemberig |

Aki nem akar mindig utánanézni a táblázatban, megjegyezheti a következő alapszabályt:

Az az állatövi jegy, amelyben a nap éppen tartózkodik, ettől a hónaptól kezdve egy fél éven át fogyó holdban, majd egy fél éven át növô holdban áll - tehát például márciusban: nap a halakban, újhold a halakban.

Különösen érdekes a következő megfigyelés: ha kombináljuk az állatövi jegyek irányította testi régiókról való tudást az állatövi jegyek holdban való éves járásának fenti adataival és a törvényszerűségekkel, akkor ebből az következik, hogy bizonyos szervek és testrészek gyógyítására irányuló tevékenység az év két különbözö felében mindig eltérő hatással jár - és ez számos tapasztalat által megerősített megállapítás.

Például: a csípőoperációk (a csípő régióját a mérleg jegye uralja) az októbertől áprilisig terjedő hónapokban (a mérleg állandóan fogyó holdban áll) jobb eredményeket mutatnak, mint az év másik felében, feltéve, hogy a beavatkozást nem pont a mérleg-napokon hajtják végre.

Ha megértettük ezt a ritmust, akkor az elvet könnyűszerrel alkalmazhatjuk más testi zónákra és szervekre is.
„ÍIgy minden állatövi jegynek, idôben mindig egy hónappal eltolva, rendelkezésre áll egy fél évig a mérgek kitisztitását, és egy fél évig az építőanyagok bejuttatását támogató ereje. Ezt az összefüggést azértfedeztem fel, mert mindig felírom magamnak azt az idö́pontot, amikor egy eljárás nagyon sokat segít vagy egyszerúen jó hatással van. Ugyanígy feljegyzem azt is, ha valamilyen egyébként »jó« szer, kedvezó holdfázisban vagy a megfelelô jegyben adagolva, a szokás szerint fellépő hatást mellơzi. Többéves megfigyelés alapján jutottam arra a következtetésre, hogy bizonyos alkalmazások például összel gyorsabban vezetnek a kívánt sikerhez, mint tavasszal - és viszont."

Az egyik legfontosabb szabály azonban az, hogy a sebészeti beavatkozásokat, ha lehet, fogyó holdkor kell elvégezni, akkor is, ha ezt a tudást alig alkalmazzák, és az orvosok elôtt még távolról sem ismert. Egyszerűen nem illeszkedik elég súrlódásmentesen semmilyen „tudományos rekeszbe". Ám annak a tudásnak, hogỳ a műtétek elôtt kezet kell mosni, szintén évekre és évtizedekre volt szüksége, mielôtt „igazán" elfogadták és helyesnek ítélték volna.

## Különös ritmusok

Ebben a könyvben egészen különös ritmusokkal is meg fog ismerkedni az olvasó: szabályokkal és olyan időpontokkal, amelyek a hold állásától teljesen függetlenek. Ezek az ég és a föld közötti legfurcsább és legmegmagyarázhatatlanabb dolgok közé tartoznak, és mi nem is fogunk kísérletezni azzal, hogy indokoljuk őket. Hogy magyarázza meg az ember, hogy a március elsején naplemente után kivágott fa nem ég? Bízva abban, hogy vannak érdeklődő és kíváncsi olvasók, akik ezeket a különös törvényeket egyszerűen csak kipróbálják: ezek is ugyanúgy érvényesek, mint minden más szabály.

## Az érintkezés időpontja

Sok embert érdekel a következő kérdés: hogy lehet az, hogy egy bizonyos "kedvező" időpont, például a gyümölcs szüretelésére vagy egy gyógyszer bevételére, gyakran nagyon hosszú távú hatást fejt ki, még ha sokszor már rövid idővel később az ellentétes negatív befolyás uralkodik is, amely ugyanazt a tevékenységet szinte kudarcra ítéli? A negatív energia akkor nem oldhatja fel a pozitívat?

A krumpli például hónapokig eltartható, ha a megfelelő időben szedik le és raktározzák el. Csupán néhány nappal korábban vagy később leszedve olykor már nagyon rövid időn belül is megromlik.

A válasz talán kissé titokzatosan hangzik, de megfelel a tényeknek: az ,„érintkczés" időpontja döntő tényező, a cselekvés időpontja egy emberrel, állattal vagy növénnyel szemben.

Ha egy lényt a természetben egy bizonyos időpontban érintek meg, tegyem bár gondolattal vagy kézzel, belső vagy külsố szándékkal, akkor ebben a pillanatban finom energiákat adok át, főképp pedig olyan erőket is, amelyeket e holdfázisok és a hold állatövben való állása jellemez - mint egy gyûjIơlencsével, amely a jelenlévő, szétszórt energiákat egy pontba súríti, és ott nagyobb hatást ér el, mint ha nem fogná egy nyalábba őket.

Ezek az erők olyan erősen hatnak, hogy a példánknál maradjunk, hogy ha a már elraktározott krumpli idő előtt megromlik, mert „rosszkor" szedtük le és raktároztuk el, akkor még menthető a helyzet, ha egy kedvezố napon ismét átrakjuk. Megfordítva: néha azt állapíthatjuk meg, hogy az elvermelt krumpli hirtelen gyorsan megromlik, ha kedvezőtlen időpontban „érintjük" és mozgatjuk - például ha legurul, amikor valamennyit felviszünk belőle a konyhába.

Sok, látszólag ellentmondásos hétköznapi, gyógyászati, kerti, természeti és háztartási tapasztalat talál itt talán világos magyarázatra. Az elv könnyűszerrel alkalmazható minden, ebben a könyvben ismertetett szabályra.

## A csillagjegytáblázat

Az itt következő táblázat fontos segédeszköz. Az egyes állatövi jegyek különféle - a test területeire, a növények részeire, a táplálék minőségére stb. való - hatásimpulzusairól ad áttekintést, és megmutatja az állatövi jegyek leggyakoribb szimbólumait, hogy megkönnyítse a jelek megtalálását és azonosítását a könyv függelékének naptárában. Másolja ki a táblázatot, és használja állandó kísérőként a könyv olvasása során!


